LIVING WORDS

Solemnity of Mary, Mother of the Lord

"Mary" comes from the Hebrew "Miriam" whose etymology is probably from the Egyptian word meaning "beloved." She is the disciple *par excellence* who introduces us to the goodness and humanity of God. Mary received and welcomed God's word in the fullest sense, not knowing how the story would finally end. She did not always understand that word throughout Jesus' life but she trusted and constantly recaptured the initial response she had given the angel and literally "kept it alive," "tossed it around," "pondered it" in her heart (Luke 2:19). It was only on a Friday afternoon at Calvary, some 33 years later, that she would experience the full responsibility of her "yes."

Wishing you a very Merry Christmas & Happy New Year! May the Baby Jesus fill your hearts with lots of HAPPINESS, PEACE & LOVE and everything else you deserve.



World Day of Prayer for Peace

The most recent "theme" attached to the Christian New Year has been the "World Day of Prayer for Peace." Christians are invited to begin a New Year by praying for peace. But this action is not limited only to those who celebrate New Year's on January 1! The Jewish people, in particular, are deeply united with Christians in praying for peace and making peace. Our God is peace. Even though we Christians consider God's intervention in Jesus Christ to be decisive, this intervention did not represent the coming of the Messianic kingdom for our Jewish brothers and sisters.

In contemporary Christian theology, we have placed a strong emphasis on the "not yet" dimension of the Christ-event. As we wait together and work together as Christians and Jews for this Messianic kingdom, we must work together especially in the areas of justice and peace. The Jewish people are privileged partners with Christians in bringing about this kingdom of justice, love and peace. The Messianic kingdom for both Christians and Jews still lies ahead. It is not enough for us simply to pray for peace. We must work for peace, together. That is the work of those who long for the Messiah's kingdom to fully take hold of our lives and our world.

At the beginning of this New Year of grace, may the Lord give us an ever deeper sense of the holiness of the names of Jesus and Mary. May God send us out on mission, to be instruments and agents of life and peace. (From Light + Salt)

CỘNG ĐOÀN CÔNG GIÁO HOAN-THIỆN

225 Hutton Rd. Keysborough—Vic. 3173

Diện Thoại: 9701 6033 / 0488 639 735 / 0421 134 027 Website: www.congdoanhoanthien.org.au

ĐÚC MARIA MỆ THIỀN CHÚA

ĐÁP CA:

Nguyện Chúa Trời dủ thương và chúc phúc cho chúng con. TUNG HÔ TIN MÙNG: Ha-lê-lui-a. Ha-lê-lui-a. Thuở xưa, nhiều lần nhiều cách, Thiên Chúa đã phán dạy cha ông chúng ta qua các ngôn sứ; nhưng vào thời sau hết này, Thiên Chúa đã phán dạy chúng ta qua Thánh Tử. Ha-lê-lui-a.

SUY NIỆM

Tám ngày sau khi sinh, Chúa Giêsu được dâng vào đền thờ, chịu phép cắt bì và được đặt tên theo luật Do thái. Đối với người Do thái, tên là người. Vì thế việc đặt tên có ý nghĩa quan trọng. Giêsu có nghĩa là Thiên-Chúa-cứu. Chúa Giêsu là Thiên Chúa. Con người không thể sinh ra Thiên Chúa. Nhưng Thiên Chúa tự nguyện làm con loài người. Nhờ đó Đức Mẹ trở thành Mẹ Thiên Chúa. Sinh ra Chúa Giêsu, Đức Mẹ sinh ra một nhân loại mới để cứu nhân loại cũ do bà Evà sinh ra, đã hư hỏng vì tội lỗi.

Đức Mẹ sinh ra nhân loại mới.

Đức Mẹ vâng phục sinh người con hiểu thảo.

Bà Evà phản loạn sinh ra những đứa con bất hiếu, chối bỏ Thiên Chúa là Cha. Trái lại, Đức Mẹ vâng phục nên đã sinh Chúa Giêsu là người con hiếu thảo. Nhờ luôn vâng phục thánh ý Chúa Cha, Chúa Giêsu qui tụ người muôn nước sống hài hoà dưới mái nhà Cha chung trên trời. Và nhờ đó ta được hưởng hạnh phúc với Chúa như lời thư Galát: "Vậy anh em không còn phải là nô lệ nữa, nhưng là con, mà đã là con thì cùng là người thừa kế, nhờ Thiên Chúa."

Ngày đầu năm ta mong ước những điều mới mẻ. Nhưng thế giới chỉ đổi mới khi có những con người mới. Điều quan trọng là bản thân ta đối mới. Chính vì thế Giáo hội cầu bình an và đặt năm mới trong bàn tay Đức Me là Me Thiên Chúa.

Như xưa Mẹ đã sinh ra Chúa Giễsu, khởi đầu nhân loại mới, nay xin Mẹ cũng sinh lại chúng ta. Để chúng ta trở nên con người mới, vượt thoát khỏi những tầm thường ti tiện của đất thấp mà được sinh lại thánh thoát từ trời cao. Thoát khỏi lời chúc dữ để được sinh lại tràn đầy ân sủng do lời chúc phúc. Thoát khỏi ràng buộc của xác thịt nặng nề để được sinh lại trong Thần Khí tự do.

Con người mới theo khuôn mẫu Chúa Kitô sẽ biết quảng đại cho đi. Biết ra đi đến những miền ngoại biên, gặp gỡ những anh em bị loại trừ, đưa con người trở về vị trí trung tâm. Con người mới sẽ biết mở lòng đón nhận mọi anh em dù khác biệt. Xây dựng thế giới thành một gia đình thân thương, biến thế giới thành một mái nhà chung bình an hạnh phúc. Mọi người trở thành anh em con cùng một Cha trên trời.

Lạy Chúa Giếsu Hài Đồng, Chúa sinh xuống trần để mở ra kỷ nguyên mới. Xin cho con biết sinh lại thành con người mới. Để góp phần xây dựng thế giới an bình hạnh phúc trong tình huynh đệ chân thành. Amen.

GIỜ LỄ VÀ CÁC GIỜ SINH HOẠT CỦA CỘNG ĐOÀN

A. Cuối tuần

- ♦ Thứ bảy: 3.00pm Hành Hương Lễ kính Đức Mẹ Hằng Cứu Giúp; 7.00pm Lễ Vọng Chúa Nhật.
- Chúa Nhật: gồm ba thánh lễ 10.00am, 12.30pm và 5.00pm 4.00pm: Chầu Thánh Thể cho các em TNTT

B. Ngày Thường

- ♦ Từ Thứ Hai-Thứ Tư: Lễ 10.00am
- Từ Thứ Năm-Thứ Sáu Lễ 7.00pm Thứ sáu có một giờ châu Thánh Thể trước khi lễ lúc 6.00pm; 8.00 CHIA SÉ LỜI CHÚA TẠI NHÀ XƯ

Lịch Phụng Vụ Tuần GS

31.12.16 Thứ Bảy

01.01.17 Chúa Nhật tết Dương lịch; nhi cùng các đẳng linh hồn. Mừng lễ Mẹ Thiên Chúa

02.01.17 Thứ Hai Thánh Basiliô Cả và Thánh Grêgôriô Nazianzênô, lễ nhớ.

03.01.17 Thứ Ba,

04.01.17 Thứ Tư,

05.01.17 Thứ Năm, đầu tháng

06.01.17 Thứ Sáu, đầu tháng **07.01.17 Thứ Bảy, đầu tháng**

01.01.17 Chúa Nhật Lễ Chúa Hiển Linh

BÍ TÍCH HÔN PHỐI

Để chuẩn bị chu đáo cho việc kết hôn, xin các đôi hôn phối liên hệ với quý cha khoảng 6 tháng trước ngày cưới.

Lưu ý các khóa Giáo lý hôn nhân bằng tiếng việt:

- 1. St Mary's Brunswick Thứ Bảy 25.02 & 04.03
- 2. St Hoan Thiện's Keysborough Thứ Bảy 24.06 & 01.07
- 3. Vincent Liêm's Flemington Thứ Bảy 28.10 & 04.11

Ý CẦU NGUYỆN TRONG TUẦN

Linh hồn mới qua đời:

Maria Mađalêna Đinh Thị Thương tai Melbourne

Nhân dịp lễ giỗ:

01/01 Phêrô Bỉnh và Anna Từ, Maria; 02/01 Monica; 02/01 Matthêu; 02/01 Giỗ ba năm Antôn Khiêm; 03/01 Vũ Văn Ý; 05/01 Giuse Phạm; 10/01/2017 Têrêsa So; 11/01/17 Giuse Cẩn.

Đã qua đời:

Phêrô Kiểu và Phêrô Thịnh; Maria và Vũ Văn Ý; Camilô, Anna; Linh hồn ông bà tổ tiên, các linh hồn thai nhi cùng các đẳng linh hồn.

Các ý cầu nguyện khác

- ◆ Cầu nguyện cho linh hồn Phê-rô Lê Văn Duệ (đến 7-2017).
- ◆Xin như ý
- ◆Tạ on Chúa đã ban on trong con thử thách
- ◆Xin cho năm mới công việc thành công tốt đẹp
- ◆Tạ ơn và xin bình an
- ◆Xin cho hòa thuận hiệp nhất yêu thương trong gia đình
- ◆ Tạ ơn Chúa vì những ơn lành trong năm qua
- Xin cho Cộng Đoàn Hoan Thiện hợp nhất yêu thương, cùng nhau xây dựng Trung tâm theo ý Chúa.

Tuyên úy: Giu-se Vũ Ngọc Tuyển Email: tuyenc77@gmail.com Đt: 0488 639 735

Tuyên úy: J.B Đặng Nhật Trường john04051976@gmail.com

Dt: 0421 134 027

THÔNG BÁO

SĒ KHÔNG CÓ LĒ 12.30 CÁC NGÀY CHÚA NHẬT TỪ NGÀY GIÁNG SINH 25.12.17 ĐẾN CN 29.01.17. THÁNH LỄ LẠI TIẾP TỤC VÀO CN 05.02.17

GHI ON

Trong tuần qua, cộng đoàn có nhận được \$500 để xây dựng Trung Tâm, Xin Chúa ghi công và ân thưởng cho lòng quảng đại của anh chi em.

1. **MINI HỘI CHỢ 21/01/2017** (TET'S MINI FAIR)

Để tạo không khí vui tươi cho tết nguyên đán, trung tâm chúng ta sẽ tổ chức một ngày hội tết đầu tiên. Dự định sẽ có những gian hàng ẩm thực, hoa cùng các trò troi dân gian, vậy xin kêu gọi anh chị em cùng chung tay giúp sức cho ngày vui này.
Ngày hội vui này sẽ không thể tổ chức được nếu thiếu các tình nguyên viên.

được nếu thiếu các tình nguyện viên, vậy xin anh chị em quảng đại đăng ký theo danh sách có ở cuối nhà thờ.

2. BÁNH CHƯNG

Mời anh chị em lấy phiếu đăng ký bánh chưng cho tết năm nay. Ban gói bánh chưng cũng kêu gọi thêm tình nguyên viên tham gia việc làm truyền thống của cộng đoàn. Xin liên hệ với Anh Thủy ĐT:0412 489 843.

3. CHÚC TUỔI

Xin anh chị em đã đăng ký danh sách chúc tuổi cho ông bà trong dịp tết nguyên đán, vui lòng coi lại danh sách cuối nhà thờ, để những thông tin mình đã đăng ký là đúng và đầy đủ. Nếu những ai còn thiếu thông tin hoặc bị sai vui lòng bổ sung và chỉnh sửa.

CHÚC MÙNG NĂM MỚI 2017



Merry Christmas & Happy New Year to all.

Nguyện chúc Quý Ông Bà và Anh Chị Em Mùa Giáng Sinh an lành Thánh Thiện và Năm Mới nhiều ơn thánh. Xin Trẻ Bé Giêsu luôn là niềm vui, nguồn bình an và ơn cứu độ của từng người trong chúng ta.

TÀI CHÁNH CỘNG ĐOÀN

 Quyên đợt 1: - Bì thư
 \$2,845.0

 - Tiền rời
 \$5,587.0

 Quyên đợt 2:
 \$1,914.0

 Tiền Rươu.....
 \$640.0